

**Art. 3. Efficacité****§ 1<sup>er</sup>. Politique en matière de qualité**

Le centre définit sa mission, sa vision et ses valeurs en matière d'aide et de services, et communique celles-ci aux usagers, au personnel et aux tiers. Le centre décrit son planning de qualité et soumet celui-ci à une évaluation et actualisation annuelles.

**§ 2. Action planifiée et méthodique**

Le centre définit l'aide et les services offerts à chaque usager. Cette offre d'aide et de services est planifiée, exécutée, périodiquement évaluée, corrigée et enregistrée en concertation avec l'usager.

**§ 3. Connaissances** Le centre actualise ses connaissances relatives aux évolutions en matière d'aide et de services.

A titre périodique, le centre établit un plan de formation et d'entraînement pour le personnel et veille à son exécution.

**§ 4. Mesures de correction et de prévention** Le centre établit des mesures de correction et de prévention à l'égard de l'offre d'aide et de services, exécute ces mesures et les soumet à une évaluation.

**§ 5. Personnel**

Le centre définit les modalités de sélection, de soutien et d'évaluation de son personnel.

**§ 6. Structure organisationnelle**

Le centre définit les responsabilités, compétences et relations internes du personnel, et communique celles-ci aux usagers, au personnel et aux pouvoirs publics.

**§ 7. Manuel de la qualité**

Le centre décrit la structure de son manuel de la qualité. Le centre définit les modalités selon lesquelles les exigences minimales de qualité spécifiques aux secteur sont remplies. Le centre veillera à ce que tous les éléments du manuel de la qualité soient mis en oeuvre et actualisés de manière efficace.

**Art. 4. Efficacité****§ 1<sup>er</sup>. Canaux de concertation**

Le centre décrit les modalités d'organisation de la communication interne et de la concertation.

**§ 2. Fonctionnement interdisciplinaire**

Le centre favorise le fonctionnement interdisciplinaire.

**§ 3. Moyens financiers**

Le centre fait un usage efficace et utile des moyens financiers accordés par l'autorité et de la contribution financière personnelle de l'usager.

**Art. 5. Continuité****§ 1<sup>er</sup>. Admission**

Lorsque, après avoir pris connaissance des besoins de l'usager, le centre ne peut lui proposer l'aide et les services nécessaires, il renvoie l'usager à un autre centre.

**§ 2. Collaboration avec des tiers**

Lorsque le centre ne peut pas répondre à certains besoins de l'usager, il cherche activement une collaboration avec des tiers.

**§ 3. Renvoi**

Lorsque le centre constate qu'il n'est plus en mesure de répondre aux besoins de l'usager, il participe activement à la recherche d'alternatives. Le centre veille à une transition souple en cas de renvoi.

**§ 4. Cessation**

Le centre fait des accords clairs avec l'usager sur les circonstances et les modalités selon lesquelles il est mis fin à l'aide et aux services.

**§ 5. Transmission d'information**

Le centre se porte garant d'une transmission responsable d'informations pertinentes concernant l'aide et les services, en concertation avec l'usager.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 février 2006 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2000 relatif à la gestion de la qualité dans les structures d'intégration sociale des personnes handicapées.

Bruxelles, le 10 février 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

I. VERVOTTE

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2006 — 996

[C — 2006/35333]

**17 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 40, § 2, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1994;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2001;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 6 december 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maatregelen, genomen in het kader van de overdracht van bevoegdheden van het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap naar de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, onverwijd moeten worden uitgevoerd teneinde de bevoegdheidsoverdracht met ingang van 1 januari 2006 te kunnen realiseren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het getal « negen » vervangen door het getal « tien »;

2° er wordt een § 3bis ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 3bis. Onder de leden en de plaatsvervangende leden van elke provinciale evaluatiecommissie wordt één ambtenaar van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding aangewezen door de raad van bestuur van het Fonds op voordracht van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 februari 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
I. VERVOTTE

## TRADUCTION

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2006 — 996

[C — 2006/35333]

**17 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement auprès du "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap", notamment l'article 40, § 2, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994;

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" (Agence flamande pour les Personnes handicapées);

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement auprès du "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap", notamment l'article 13, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2001;

Vu l'avis du conseil d'administration du "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap", émis le 6 décembre 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de mettre en oeuvre sans délai les mesures prises dans le cadre des transferts de compétences du "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" au "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding", afin de pouvoir réaliser le transfert de compétences à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1991 relatif à l'enregistrement auprès du "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap", modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, le nombre « neuf » est remplacé par le nombre « dix »;

2° il est inséré un § 3bis, rédigé comme suit :

« § 3bis. Parmi les membres et les membres suppléants de chaque commission d'évaluation provinciale, le conseil d'administration du Fonds désigne un fonctionnaire du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding », sur la proposition du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding ». »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 février 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
I. VERVOTTE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 997

[C — 2006/35362]

**17 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 mei 2000 ter uitvoering van sommige artikelen van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, het laatst gewijzigd bij het decreet van 22 april 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 26 mei 2000 ter uitvoering van sommige artikelen van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 15 februari 2006;

Gelet op het advies van de Stuurgroep Vlaamse Mestproblematiek, gegeven op 31 januari 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de gegevens van de analyses betreffende het nitraatresidu nu pas beschikbaar zijn en gelet op de aanvang van het volgende uitrijseizoen op 16 februari 2006 (behalve voor grasland in niet-kwetsbaar gebied waar het uitrijseizoen op 1 februari 2006 begint), is het noodzakelijk dat de voorliggende wijzigingen voor het begin van de nieuwe uitrijperiode in werking treden;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 32 van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 mei 2000 ter uitvoering van sommige artikelen van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. De minister stelt het mestafzetdocument vast. Dit mestafzetdocument vermeldt ten minste, naast hetgeen bepaald is in artikel 7, § 2 van het decreet, de laadplaats.

De minister kan aan bepaalde afnemers de verplichting opleggen op het mestafzetdocument het perceelsnummer te vermelden van de percelen waarop de mest zal gespreid worden.

Onder perceelsnummer wordt verstaan het nummer zoals toegekend door de Mestbank aan het perceel bij de registratie, als vermeld in artikel 3 van het decreet, van het voorgaand productiejaar.

2° § 10 wordt opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 33 van hetzelfde besluit wordt § 5 opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 49 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid van § 1 vervangen door wat volgt :

« Voormeld afdelingshoofd is gemachtigd om de administratieve geldboetes, vermeld in artikel 25 van het decreet, op te leggen. »

**Art. 4.** Artikel 51 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het Waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 februari 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
K. PEETERS